

45. **Tarkari** Gemüseteller mit Lammfleisch, Champignons, Paprika, Möhren und Kartoffeln dazu Fladenbrot ..... 11,50 EUR

46. **Samaroke Berian** gebratene Champignons, Lammfleisch, Paprika, Zwiebeln und Pommes Frites mit Ketchup dazu Salatbeilage ..... 10,50 EUR

### Teiggerichte

47. **Bolani Sardak** 2 große, hausgemachte Teigfladen mit Möhren- und Zwiebelfüllung dazu Knoblauch-Minze-Quarksoße .... 7,90 EUR

48. **Sambosa** 3 hausgemachte Teigtaschen mit Gemüse- und Hackfleischfüllung dazu Knoblauch-Minze-Quarksoße und Salatbeilage..... 9,00 EUR

49. **Haschak** hausgemachte Teigtaschen mit Lauchfüllung dazu Hackfleischsoße und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 11,50 EUR

50. **Mantu** dampfgegarte, hausgemachte Teigtaschen mit afghanischer Hackfleischfüllung und Zwiebeln dazu Hackfleischsoße und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 12,90 EUR

51. **Hasche Kofta** Bandnudeln (nach afghanischem Rezept) mit Hackfleisch, Kichererbsen und Quark..... 8,50 EUR

### Salate

52. **Salate Djawari** gemischter Salat mit Mais und Fladenbrot ..... 5,90 EUR

53. **Salate Noschpias** gemischter Salat mit Porree und Fladenbrot ..... 5,90 EUR

54. **Salate Machlud** gemischter Salat mit Fladenbrot ..... 5,50 EUR

55. **Salate Djaneama** gemischter Salat mit Zwiebeln und Fladenbrot..... 5,90 EUR

56. **Salate Tochum** gemischter Salat mit Ei und Fladenbrot ..... 6,90 EUR

57. **Salate Paner** gemischter Salat mit Schafskäse und Fladenbrot ..... 7,50 EUR

58. **Salate Lubia** gemischter Salat mit weißen Bohnen und Fladenbrot ..... 6,90 EUR

### Desserts

59. **Firni** traditioneller, afghanischer Pudding (Rosenwasser und Kardamom Zubereitung) mit gehackten Pistazien ..... 3,90 EUR

60. **Jelabi** afghanische Süßspeise (spiralförmiges Gebäck) in Öl gebacken und in Honig eingelegt ..... 2,90 EUR

61. **Tschake Sherin** süßer Sahnequark mit frischen Früchten (Kiwi, Apfel, Birne), Pistazien und Rosinen ..... 4,90 EUR

62. **Eis und Heiß** eine Kugel Vanille-Eis mit heißer Waldbeerensoße ..... 3,30 EUR

63. **Hamburger Rote Grütze** Waldbeeren-Fruktmischung mit einer Kugel Vanille-Eis ..... 3,20 EUR

64. **Shirejach** 3 Kugeln Vanille-Eis mit Pistazien, Rosenwasser und Kardamom-Mischung ..... 4,90 EUR

### Erfrischungsgetränke

**Dooch** afghanisches Joghurt-Kräutergetränk (mit Minze und Gurkenstreifen) ..... 0,33 L 2,70 EUR / 0,5 L 4,20 EUR

**Coca-Cola, Coca-Cola light** ..... 0,2 L 2,50 EUR / 0,5 L 3,80 EUR

**Fanta, Sprite** ..... 0,2 L 2,50 EUR / 0,5 L 3,80 EUR

**Spezi** ..... 0,33 L 2,70 EUR / 0,5 L 3,80 EUR

**Mineralwasser** ..... 0,25L 2,00 EUR/0,5L 3,50 EUR/FI. 0,75L 4,80 EUR

**Mineralwasser still** 0,25L 2,00 EUR/0,5L 3,50 EUR/FI. 0,75L 4,80 EUR

**Apfelsaft, Orangensaft** ..... 0,2 L 2,10 EUR / 0,5 L 3,70 EUR

**Apfelsaftschorle** ..... 0,33 L 2,60 EUR / 0,5 L 3,60 EUR

**Kirsch- oder Rhabarbersaft** ..... 0,2 L 2,20 EUR / 0,5 L 3,80 EUR

**Kirsch- oder Rhabarberschorle** ..... 0,33 L 2,70 EUR / 0,5 L 3,70 EUR

**KiBa** ..... 0,33 L 2,70 EUR / 0,5 L 3,80 EUR

**Tomatensaft** ..... 0,2 L 2,10 EUR / 0,5 L 3,60 EUR

### Heißgetränke

**Becher** afghanischer, gewürzter Yogi-Tee mit Milch (Shir-Tschai) ..... 2,90 EUR

**Kännchen** Tschai Schenwari, grüner Tee mit Mandeln gesüßt..... 3,20 EUR

**Kännchen** grüner, gewürzter Tee ..... 2,50 EUR

**Kännchen** schwarzer, gewürzter Tee ..... 2,50 EUR

**Kännchen** Pfefferminz-Tee ..... 2,50 EUR

**Kännchen** grüner Tee mit Safran..... 3,50 EUR

**Tasse** Kaffee ..... 1,80 EUR

**Espresso** ..... 1,80 EUR

### Alkoholische Getränke

Flaschenbiere

**Becks, Becks Gold** 0,33 L ..... 3,00 EUR

**Jever Pils** 0,33 L ..... 3,00 EUR

**Jever Fun** 0,33 L (alkoholfrei) ..... 3,00 EUR

**Franziskaner Weissbier** 0,5 L ..... 3,90 EUR

**Franziskaner Weissbier** 0,5 L (alkoholfrei) ..... 3,90 EUR

**König Pilsener** 0,33 L ..... 3,00 EUR

**Warsteiner** 0,33 L ..... 3,00 EUR

**Alsterwasser** 0,5 L (Glas) ..... 3,90 EUR

### Rotwein (trocken)

**Karaffe**, klein 0,25 L ..... 4,30 EUR

**Karaffe**, groß 0,5 L ..... 8,40 EUR

### Weißwein (trocken)

**Karaffe**, klein 0,25 L ..... 4,30 EUR

**Karaffe**, groß 0,5 L ..... 8,40 EUR

**Weinschorle** 0,2 L ..... 3,00 EUR

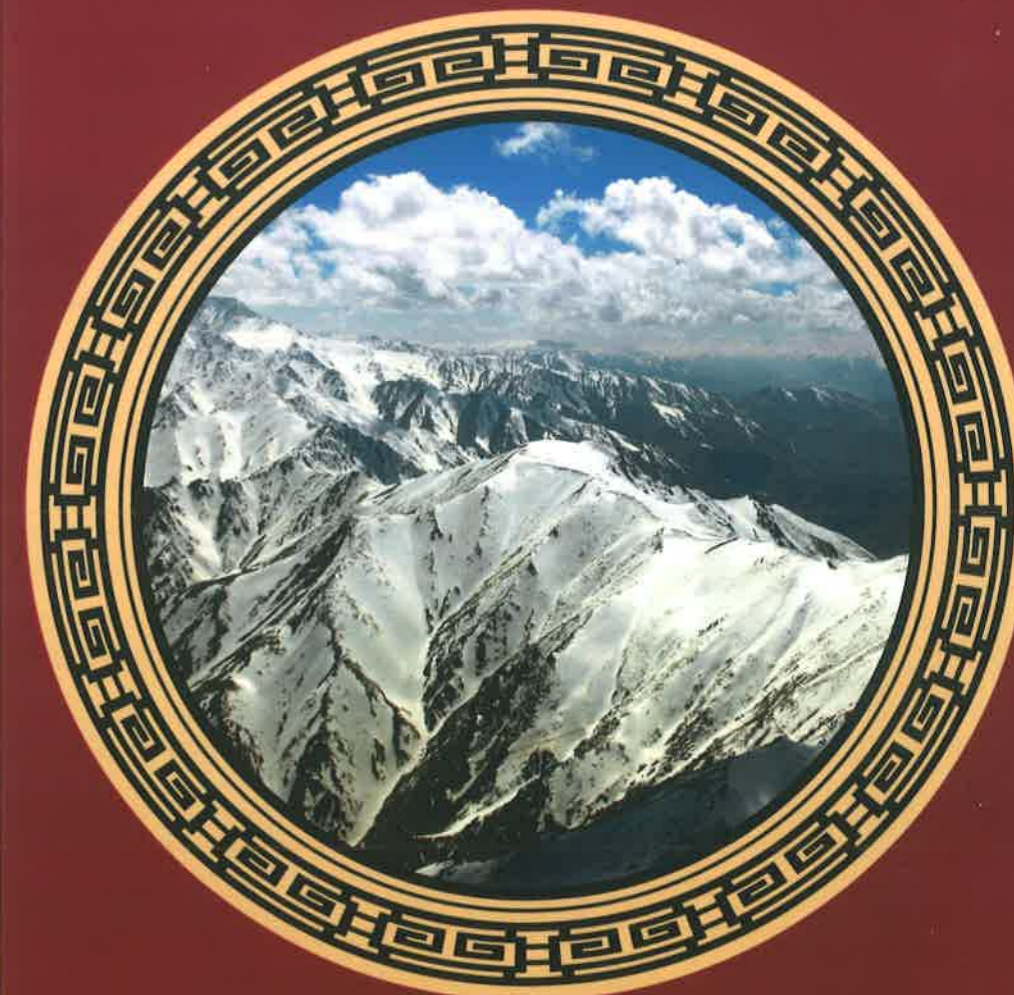
### Spirituosen

**Jägermeister** 2 cl ..... 2,50 EUR

**Aquavit** 2 cl..... 2,50 EUR

# هندو کش

## Hindukusch



Das afghanische Spezialitätenrestaurant

Seit 1978 - Hausgemachte Speisen aus frischen Zutaten

Hindukusch · Afghanisches Spezialitätenrestaurant

Grindelhof 15 · 20146 Hamburg · Tel.: 040/41 81 64

Öffnungszeiten

Montag - Sonntag 12:00 bis 24:00 Uhr

## Vegetarische Gerichte

Die vegetarischen Reisgerichte 1 - 4 werden mit braunem, gebackenem, gewürztem Basmati-Reis mit Rosinen und geriebenen Möhren sowie einer Salatbeilage serviert.

1. **Reisgericht mit Spinat** und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 10,00 EUR
2. **Reisgericht mit gebratenen Auberginen** dazu afghanische Tomatensoße\* und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 10,50 EUR
3. **Reisgericht mit Gemüsemischung** zubereitet mit Auberginen, Tomaten, Zucchini und Paprika dazu Kartoffeln und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 10,50 EUR
4. **Reisgericht mit Gemüsemischung** zubereitet mit Auberginen, Tomaten, Zucchini, Paprika und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 10,50 EUR
5. **Afghanische „Ravioli“ (hausgemacht)** mit Lauchfüllung dazu afghanische Tomatensoße\* und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 10,50 EUR
6. **Bolani** 2 große, hausgemachte Teigfladen mit Lauch-Kartoffelfüllung und Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 7,90 EUR
7. **Pekaura** Blumenkohl, Auberginen, Zucchini und Kartoffeln in Teig gebraten mit Knoblauch-Minze-Quarksoße und Salatbeilage ..... 8,90 EUR
8. **Korma Katschalu** Kartoffeln in pikanter Soße mit geschmorten Tomaten und Zwiebeln (nach afghanischem Rezept) dazu Salatbeilage und Fladenbrot ..... 7,90 EUR
9. **Golpi** Blumenkohl in pikanter Soße (nach afghanischem Rezept) mit Salatbeilage und Fladenbrot ..... 8,90 EUR
10. **Bratkartoffeln mit 2 Spiegeleiern** dazu Salatbeilage und Fladenbrot ..... 6,90 EUR
11. **Borani Bandjan** gebratene Auberginen mit afghanischer Tomatensoße\* und Knoblauch-Minze-Quarksoße dazu Fladenbrot ..... 8,90 EUR
12. **Borani Sardak** gebratene Möhren mit afghanischer Tomatensoße\* und Knoblauch-Minze-Quarksoße dazu Fladenbrot ..... 8,50 EUR
13. **Sabsidjat** Gemüseteller-Mischung zubereitet mit Auberginen, Tomaten, Zucchini, Paprika, Spinat und Kartoffeln dazu Salatbeilage und Fladenbrot ..... 10,50 EUR
14. **Borani Katschalu** gebratene Kartoffeln mit afghanischer Tomatensoße\* und Knoblauch-Minze-Quarksoße dazu Fladenbrot ..... 8,50 EUR

## Eintöpfe

Alle Eintöpfe werden auf Wunsch auch vegetarisch serviert.

15. **Schurwa Lubia** Bohneneintopf mit Lammfleisch, Gemüsemischung zubereitet mit Blumenkohl, Broccoli, Paprika und Möhren dazu Fladenbrot ..... 8,50 EUR
16. **Schurwa Nachud** Kichererbseneintopf mit Lammfleisch, Gemüsemischung zubereitet mit Blumenkohl, Broccoli, Paprika und Möhren dazu Fladenbrot ..... 8,50 EUR
17. **Maschawa** traditioneller, afghanischer Eintopf mit Hackfleisch, Kichererbsen und Joghurt dazu Fladenbrot ..... 8,50 EUR

\* Unsere afghanische Tomatensoße ist eine milde Soße  
- Wir verwenden ausschließlich reines Rinderhackfleisch -

## Palau

Brauner, gebackener, gewürzter Basmati-Reis

18. **Palau mit Spinat** und Lammfleisch mit Salatbeilage ..... 10,90 EUR
19. **Palau mit 2 Hackfleischbällen** in pikanter Soße und Lammfleisch mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
20. **Palau mit gebratenen Auberginen** und Lammfleisch dazu Hackfleischsoße, Knoblauch-Minze-Quarksoße und Salatbeilage ..... 11,50 EUR
21. **Palau mit gebratenen Zucchini** und Lammfleisch dazu Hackfleischsoße, Knoblauch-Minze-Quarksoße und Salatbeilage ..... 11,50 EUR
22. **Palau mit Gemüsemischung** und Lammfleisch, Auberginen, Tomaten, Zucchini und Paprika mit Salatbeilage ..... 10,90 EUR
23. **Korma Katschalu Goscht** Kartoffeln in pikanter Soße mit geschmorten Tomaten und Zwiebeln (nach afghanischem Rezept), geschmortes Putenfleisch dazu Palau und Salatbeilage ..... 10,90 EUR

## Safran Palau

Brauner, gebackener, gewürzter Basmati-Reis mit Safran, Pistazien und Mandeln

24. **Safran Palau mit Spinat** und Lammfleisch dazu Salatbeilage ..... 11,50 EUR
25. **Safran Palau mit 2 Hackfleischbällen** in pikanter Soße und Lammfleisch dazu Salatbeilage ..... 12,50 EUR
26. **Safran Palau mit gebratenen Auberginen** und Lammfleisch, Hackfleischsoße und Knoblauch-Minze-Quarksoße dazu Salatbeilage ..... 12,50 EUR



27. **Safran Palau mit gebratenen Zucchini** und Lammfleisch, Hackfleischsoße und Knoblauch-Minze-Quarksoße mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
28. **Safran Palau mit Gemüsemischung** und Lammfleisch, Auberginen, Tomaten, Zucchini und Paprika mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
- Eine Portion Palau (brauner Basmati-Reis) ..... 4,50 EUR
- Eine Portion Kabili Palau (brauner Basmati-Reis mit Rosinen und geriebenen Möhren) ..... 4,90 EUR
- Eine Portion Safran Palau (brauner Basmati-Reis mit Safran, Pistazien und Mandeln) ..... 5,50 EUR
- Knoblauch-Minze-Quarksoße ..... 1,50 EUR
- Frisches, hausgemachtes Chutney (scharf) ..... 1,50 EUR

## Kabili Palau

Brauner, gebackener, gewürzter Basmati-Reis mit Rosinen und geriebenen Möhren

29. **Kabili Palau mit Spinat** und Lammfleisch dazu Salatbeilage ..... 10,90 EUR
30. **Kabili Palau mit 2 Hackfleischbällen** in pikanter Soße und Lammfleisch mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
31. **Kabili Palau mit gebratenen Auberginen** und Lammfleisch, Hackfleischsoße und Knoblauch-Minze-Quarksoße mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
32. **Kabili Palau mit gebratenen Zucchini** und Lammfleisch, Hackfleischsoße und Knoblauch-Minze-Quarksoße mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
33. **Kabili Palau mit Gemüsemischung** und Lammfleisch, Auberginen, Tomaten, Zucchini und Paprika mit Salatbeilage ..... 11,00 EUR
34. **Nareng Palau** brauner Basmati-Reis mit Lammfleisch, Bitterorangenschalen-Streifen, Pistazien und Mandeln dazu Spinat, Kartoffeln und Salatbeilage ..... 12,90 EUR

## Verschiedene Fleischgerichte

35. **Kababe Teka** 2 Lammlachs-Grillspieße mit braunem Basmati-Reis dazu afghanische Tomatensoße\* und Salatbeilage ..... 15,00 EUR
36. **Kababe Kobida** 2 Grillspieße mit Beefsteak-Hackfleisch (zubereitet mit pürierten Paprika und Zwiebeln) und braunem Basmati-Reis dazu afghanische Tomatensoße\* und Salatbeilage ..... 11,90 EUR
37. **Kababe Machlud** 1 Lammlachs-Grillspieß und 1 Beefsteak-Hackfleisch-Grillspieß dazu brauner Basmati-Reis mit afghanischer Tomatensoße\* und Salatbeilage ..... 12,90 EUR
38. **Kababe Fielmurch** 2 Puten-Grillspieße mit braunem Basmati-Reis und afghanischer Tomatensoße\* mit Salatbeilage ..... 11,90 EUR
39. **Kababe Degi** geschmortes Putenfleisch in pikanter Soße (nach afghanischem Rezept) mit braunem Basmati-Reis und Salatbeilage ..... 10,90 EUR
39. a) **Maitscha Palau** geschmorte Lammhaxe in pikanter Soße (nach afghanischem Rezept) mit braunem Basmati-Reis und Salatbeilage ..... 15,00 EUR

## Pfannengerichte und andere Spezialitäten

40. **Kofta** 3 saftige Hacksteaks mit pürierten Paprika und Zwiebeln, Pommes Frites mit Ketchup und Salatbeilage ..... 10,50 EUR
41. **Tschapli Kabab** Hackfleischfladen mit pürierten Paprika und Zwiebeln, 1 Spiegelei und Fladenbrot mit Salatbeilage ..... 9,90 EUR
42. **Karai Kofta** Gemüsepfanne (in der Pfanne serviert) mit Hackfleischbällchen, Paprika, Tomaten, Zwiebeln, 2 Spiegeleiern und Fladenbrot ..... 11,90 EUR
43. **Karai Gusfand** Gemüsepfanne (in der Pfanne serviert) mit Lammlachs Fleisch, Paprika, Tomaten, Zwiebeln, 2 Spiegeleiern und Fladenbrot ..... 13,90 EUR
44. **Zwei Hähnchenschenkel am Grillspieß** mit braunem Basmati-Reis oder wahlweise mit Pommes Frites und Ketchup mit Salatbeilage ..... 10,50 EUR